

Manuscript version: Author's Accepted Manuscript

The version presented in WRAP is the author's accepted manuscript and may differ from the published version or Version of Record.

Persistent WRAP URL:

<http://wrap.warwick.ac.uk/123686>

How to cite:

Please refer to published version for the most recent bibliographic citation information. If a published version is known of, the repository item page linked to above, will contain details on accessing it.

Copyright and reuse:

The Warwick Research Archive Portal (WRAP) makes this work by researchers of the University of Warwick available open access under the following conditions.

Copyright © and all moral rights to the version of the paper presented here belong to the individual author(s) and/or other copyright owners. To the extent reasonable and practicable the material made available in WRAP has been checked for eligibility before being made available.

Copies of full items can be used for personal research or study, educational, or not-for-profit purposes without prior permission or charge. Provided that the authors, title and full bibliographic details are credited, a hyperlink and/or URL is given for the original metadata page and the content is not changed in any way.

Publisher's statement:

Please refer to the repository item page, publisher's statement section, for further information.

For more information, please contact the WRAP Team at: wrap@warwick.ac.uk.

VIDEO BASED OBSERVATION AND FEEDBACK FOR THAI IN-SERVICE TEACHERS: THE MENTOR'S ROLE

Ross Crichton, Adam Edmett and Steve Mann

Introduction:

There is good evidence that a mentor (i.e. a relatively experienced teacher) who provides professional support to a relatively inexperienced teacher (i.e. a mentee) can effectively support professional development (e.g. Hobson and Malderez 2013). This article focuses on aspects of the mentoring role within a teacher development initiative in Thailand. External mentors worked with English language teachers as a follow-up to a three-week INSET course (nicknamed 'bootcamp' by the Thai Ministry of Education). Mentors reinforced content from this INSET course and guided teachers using a video-reflection process supported by an online platform (Iris Connect).

This article analyses both interviews with mentors and Thai teachers, as well as recordings of teacher-mentor discourse and video-club meetings. This data comes from a process where mentors guided reflection on both videos of a teacher's own teaching and videos of other Thai teachers through online and face-to-face discourse. We consider aspects of the mentor's role, identity and interaction. Interviews reveal some of the challenges and affordances that video provided in this process.

In summary, this article

- elaborates on elements of the mentors' role and interaction in helping Thai teachers to be reflective about their practice.
- provides a contribution to our understanding of how mentors can support a video-based CDP intervention to promote teacher reflection.

Context

The British Council has been involved in teacher development projects around the world since the 1940s. In the wake of discussion about the pros of intercultural experience in teacher development (e.g. Gu 2005) and cons of having outsiders import 'Western' teaching methods (e.g. Holliday 1994), such projects look to create positive change through context specific, collaborative relationships that allow space for the development of the teacher's voice and experience. This approach is evident in efforts to provide ongoing

professional support for teachers through the use of mentoring. The English Language Teacher Development Project (ELTDP) in Malaysia, for example, had external mentors experienced in communicative language teaching (CLT) working with groups of up to ten dispersed teachers on location over four years. With no standardised one-size-fits-all training programme, this allowed for flexibility when dealing with individual contexts whilst also promoting collaborative and active learning (Bowden 2014a; Bowden 2014b). Similarly, the English Language Initiative for Secondary Schools (ELISS) project model in India moved away from its original cascade approach, in which it used selected secondary school teachers as 'Master Trainers', and on to a mentoring model that was more on-going, teacher-driven, and classroom-based (see Parnham et al 2017).

The Regional English Training Centre (RETC) project in Thailand began with an initial three-week basic methodology course (bootcamp) that reached over 17,000 primary and secondary teachers across Thailand. The training, led by teacher educators from CLT backgrounds, included input and simulated micro-teaching practice in which participants acted as students. To address reservations about the efficacy of decontextualized, 'one-hit' INSET (see Tomlinson 1988; Waters and Vilches 2000), follow-on tasks were added to the model. These allowed teachers to experiment independently with learned techniques in their own classrooms for two months. These participant teachers then returned to training centres to reflect on their experiences during a 1.5 day follow up process. Two trials of post-INSET mentoring took place during the second year of the project, in a move to find viable means of supporting teachers back at their schools and encourage sustainability. The first trial was purely online whilst the second, on which this research is based, included face-to-face support.

Face to face/online mentoring

Six experienced language teachers and teacher trainers were recruited as mentors, both from the pool of existing bootcamp trainers and externally. All had a background in communicative language teaching outside of the Thai state school system.

Two had significant experience working within Thailand and spoke Thai. Mentors were placed in 6 of the 15 regions with existing bootcamp training centres (selected in consultation with the Thai Ministry of Education to be spread evenly across the country). Each mentor worked with approximately 10 dispersed, in-service teachers, recommended by their bootcamp trainer due to their performance over the 3-week training course: capable teachers who they felt would engage with the process and be able to affect change within their schools.

Outside of their bootcamp training, participating teachers (mentees) had little or no experience of being observed, reflective

discussion, or implementing more communicative practices into their classroom. In this sense, they were ‘relatively inexperienced’ (Hobson and Malderez 2013:89) when compared to their mentor, irrespective of how many years they had been teaching. Mentors, meanwhile, did not position themselves as experts of the Thai state school context but would work with teachers to understand their individual context and provide support that drew on both of their perspectives and experience.

Repeated delays to school access and an unsuccessful attempt to include existing Thai school ‘supervisors’ in the trial (see Figure 1) led to a reduced time frame of around 10 weeks.



Figure 1: Timeline of pre-trial events

During this time, mentors visited each teacher’s school three times and engaged with them online to provide support and opportunities for teachers to discuss, reflect and receive feedback on videos of their lessons. These were recorded and shared by teachers through a video

sharing and feedback app/platform (IRIS Connect). Online interactions took place through a social media app (‘Line’) and in the form of written, time-tagged thoughts, feedback and questions added to video by the mentor and teacher (see Figure 2).

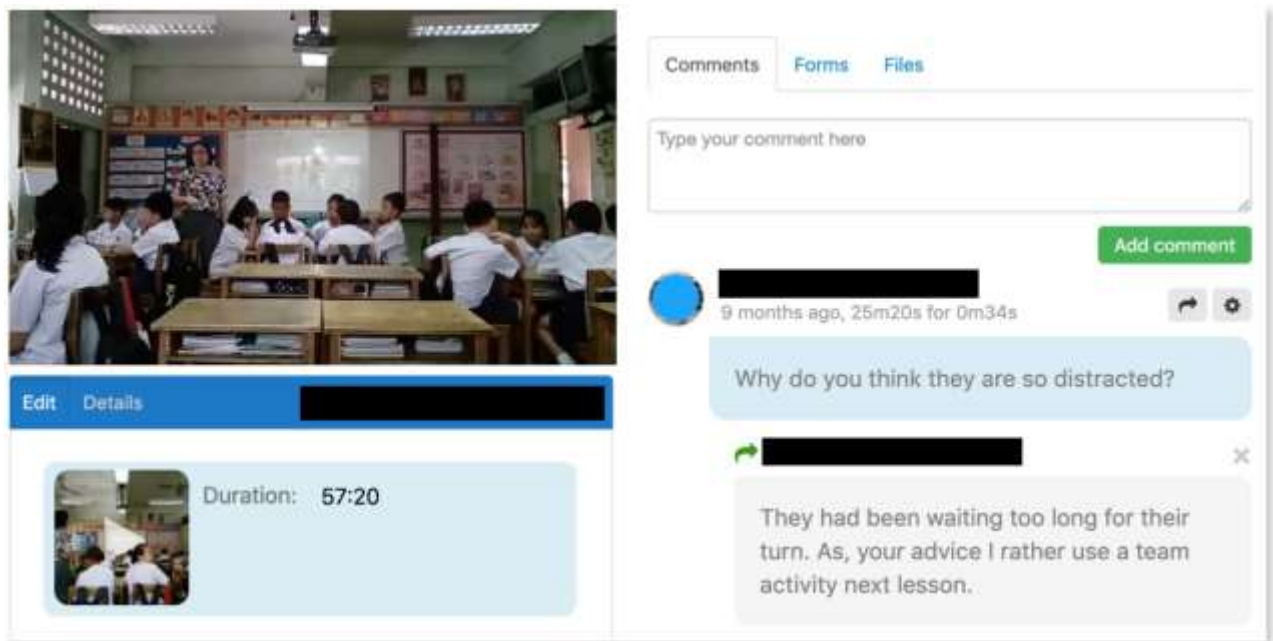


Figure 2: Time-tagged comments

This 3-visit cycle (over 10 weeks) culminated in ‘video club’ sessions held at the teachers’ schools where they discussed selected clips of teaching practice with colleagues (see Figure 3). Where possible, these were scheduled to coincide with

existing yet underused Professional Learning Community (PLC) meetings which had been introduced in early 2017 (Ritman & Rohitsatian 2017; Amornvuthivorn 2018; Saengpassa 2017).

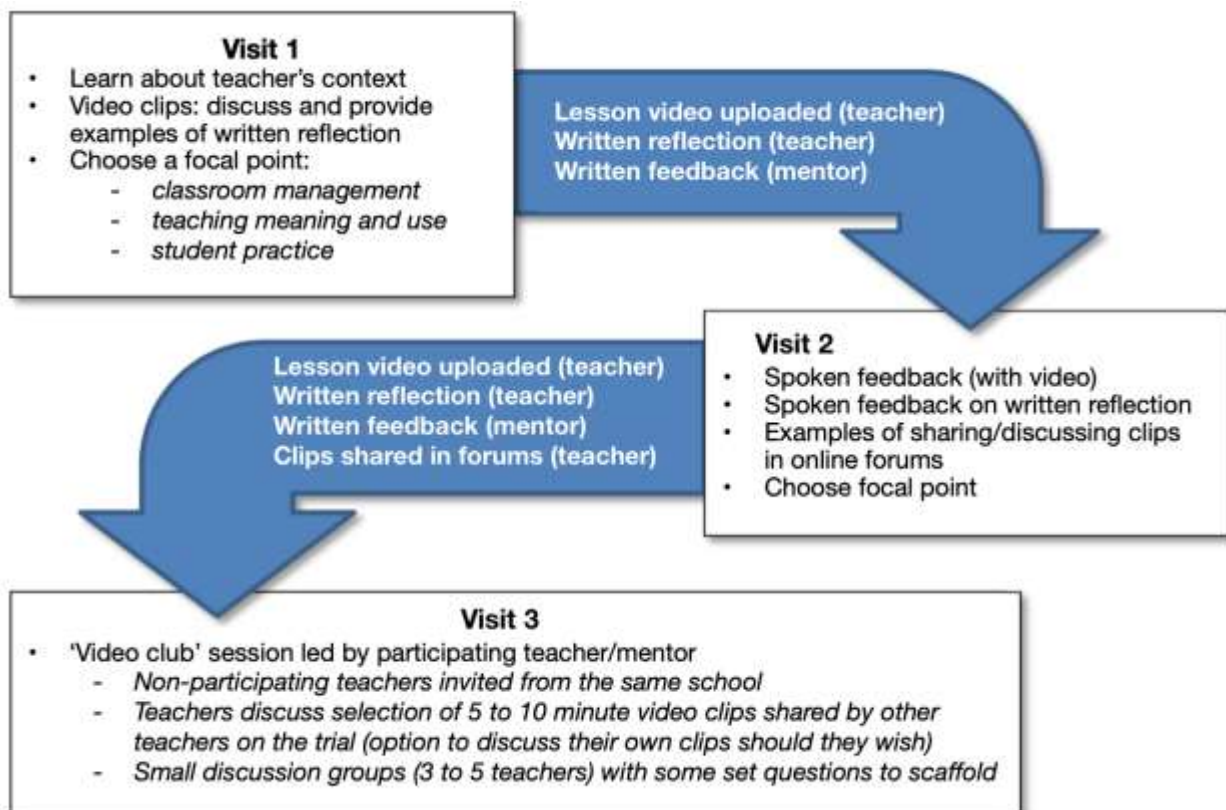


Figure 3: The complete 3-visit cycle

Literature review

In general terms, mentoring is seen as ‘a valuable process to aid professional and personal development’ (Garvey and Alred 2000: 113). It also encourages the teacher evaluation process since it can promote self- and peer-evaluation, rather than being restricted to a top-down or external evaluative process. Mentoring is a process that involves both ‘professional and emotional support’ (Nguyen 2017: 29) and, in most accounts, mentors are teachers in schools who take responsibility for student-teachers or novice teachers new to a school (Malderez and Bodóczy 1998).

Within teacher education, mentoring is seen as a key method of helping teachers develop (Mann 2005). Garvey and Alred (2000) suggest mentor-based education should focus on developing reflective skills, providing support and challenge. This reflective process of learning from personal experiences establishes internal frames of reference that can serve to improve teaching over time (Mercado and Baecher 2014). Mentors have an important role in helping the teacher-learner to negotiate and learn from knowledge and experience through supported interaction (Gakonga, 2019). Consequently, in order to promote reflection, a mentor may deliberately construct a discourse to create an interactional space (Orland-Barak 2001) where self-development is more likely (Basile et al. 2003). In such a space, mentees can articulate views on their practice and outcomes for language learners. Video has also been seen as helpful in encouraging reflection on experience (e.g. Baecher et al. 2018; Hockley 2018; Mann et al. 2019) and this is an important element of the intervention featured here.

In terms of our focus, most mentoring research has focused on school-based mentoring for preservice teachers during their practicum (e.g. Ambrosetti 2014; Wang & Odell 2002; Woullard & Coats, 2004). There are far fewer studies of mentoring in in-service situations (although see Gakonga 2019, for examples). For this reason, this is one of a few studies that have looked at mentoring support beyond an INSET course.

Mentors need to balance a range of different skills and a number of studies have identified exemplary mentoring (Orland-Barak & Hasin, 2010) or ‘good practices’ (e.g. Searby and Brondyk 2016). Bullough and Draper (2004) offer a range of techniques which mentors can use to support novice teachers in their training and early stages of their career. Orland-Barak (2012: 4) considers the following skills as key for a mentor: ‘highly

developed organizational skills, interpersonal relationships, reflexivity, ability to integrate theory and practice, subject matter expertise, professionalism, leadership roles and the right combination of challenge, modelling, and support’. Wang and Odell (2002: 499) point to a prevailing humanistic view of mentoring that prioritises empathy and encouragement (see also Hobson 2016 on being emotionally supportive) but ‘fails to challenge prior knowledge about teaching and learning’? Mentors also need appropriate preparation to perform their roles effectively (Hobson et al. 2009).

Despite claimed advantages, the provision of effective and genuine emotional mentor support can be time consuming (Malderez and Bodóczy 1999). An experienced, competent teacher as a mentor is potentially a good source of useful information but there are limitations, especially if the mentor sees their role as primarily ‘advice-giver’. There are reports in the literature of mentors being negative or overly critical (e.g. Gratch, 1998) and the greater the power differential, the more likely that advice and even ‘judgementing’ (Hobson and Malderez 2013) is likely to occur, although this is more likely in pre-service contexts. When mentors do become overly evaluative the exchange becomes a ‘language of telling’ (Orland-Barak and Rachamim 2009: 602) and is not conducive to reflective talk and ‘educative’ mentoring (Feiman-Nemser 2001). For this reason, mentors are often keen to lower the power differential (Orland-Barak 2012). At the same time, mentees may expect evaluation and sometimes invite evaluation, even when the mentor is keen to establish a more equal footing (Hobson 2016). This is especially true in contexts (such as the current Thai context) where teachers are used to being positioned as advice-receivers.

The effectiveness of a mentor in terms of communication skills and critical reflection can be developed through explicit training (Evertson and Smithey 2000; Langdon 2013) and such training is seen as helpful by the mentors themselves (Pohl and Révész 2014). This kind of training can raise awareness of mentee/mentor talk (e.g. Ambrosetti, 2014; Evertson and Smithey, 2000) and can provide useful suggestions for encouraging reflection and reducing face-threatening discourse (Gakonga 2019). There is evidence that it can be helpful for mentors to record (video or audio) their practice and to reflect on it when listening back (Orland-Barak and Rachamim 2009; Gakonga 2019). Such training and self-awareness can help avoid linguistic features such as closed questions and

interruptions. It can also reduce time spent telling, explaining and 'speaking for the mentee'.

Methodology

This research is best characterized as a qualitative case study (Richards 2003) of mentoring in a Thai context, adopting a constructivist theoretical position. Focusing primarily on interviews with both mentors (6) and mentees (5), it also draws on transcripts of video-based mentoring sessions (24). In doing this, we offer an evaluation of the role of mentors within the design of a mentoring programme. This section clarifies our theoretical position, qualitative research design and details data-sets, ethics, and our approach to sampling (selection of participants) and thematic analysis.

We recognize that teacher training and development is a social process that takes place in a specific sociocultural context (Johnson 2009) where knowledge is negotiated and co-constructed between teachers and mentors and between teachers in video-based CPD talk (Baecher et al. 2018). Our study seeks a detailed practitioner-led account of how mentors used the video process in different ways for teacher development purposes. For this reason, interviews were designed to elicit detailed descriptions of mentor and mentee perceptions. Following Copland and Creese (2015: 29-37), the major goal of the interviews was gaining an insider, or emic, perspective about video use and the value participants place on the process.

Summaries of all interviews were produced and we then selected key contributions and significant exchanges for transcription. The summaries and transcriptions were then subjected to thematic analysis (Vaismoradi et al., 2013). Braun and Clarke (2006: 79) define thematic analysis (TA) as 'a method for identifying, analysing and reporting patterns (themes) within data'. After an initial coding scheme was drawn up by one of the researchers based on findings from existing literature, as well as the summaries and transcripts, we then extended and modified this scheme. We see TA as the most efficient way to build a more detailed picture of the mentors' role in teacher educator video-based practices. We looked for patterns or commonalities in the teacher educator interview transcripts where emerging themes became the categories for analysis (Fereday and Muir-Cochrane, 2006).

The team drew on guidance from BAAL and BERA (the BERA 4th Edition Guidelines 2018 and the BAAL guidelines for Applied Linguistics 2016) in securing permissions from teachers and mentors. Written informed consent was obtained

from all participants prior to interview and teachers gave permission for their videos, tagged comments and sessions with mentors to be recorded. We consciously developed a team approach where we were also reflexive about such dynamic team processes in the process of making 'meaning' (Creese and Blackledge 2012).

The findings and discussion that follow are a jointly constructed version of what was prominent and significant to the authors in this research project. We undertook joint-interviewing and conducted thematic analysis of transcripts individually and as a group, through discussion, as well as shared use and development of mind mapping, figures, coding sheets and tables.

Analysis and discussion

Theme 1: Facilitating the process

This section looks at the role of mentors in facilitating this 3-visit cycle, specifically in terms of setting up the process and encouraging teacher contributions to it. It also touches on some broader issues around teacher motivation in this context.

1.1 Introducing concepts and realistic expectations

The first school visit was especially important in terms of introducing the concept of self-reflection itself, as well as allowing for unfamiliar technology to be demonstrated and set up. There was a general consensus among mentors that teachers had little understanding of what reflection was at the start of the process, a view supported by survey results (see Appendix 1). Mentors needed to be sensitive to where each teacher was in terms of their development (and enthusiasm) and adjust accordingly. One of the key messages of the first meeting was that the selected teachers would go on to mentor and help other teachers in their school. However, this was sometimes met with little enthusiasm. As one mentor put it:

it became very clear that (...) we had to tone it down a bit because it started to sound a bit fake (...) they're not happy about being mentored themselves, how will they go on to mentor other teachers?

Contrastingly, some teachers were more open to the possibility of taking on this role, allowing mentors to promote it as planned. For example, one teacher that was interviewed expressed her desire to be 'a leader' and to 'help them [other teachers]' by sharing her own videos. The ability to read the situation and identify of what was realistic or not for a given teacher was an important part of

the mentors' role. It seems unlikely that they would have been able to feel around the possibilities as effectively without meeting teachers in person.

1.2 Encouraging teacher contributions to the process

The presence of mentors and school visits were seen as a fundamental motivator for any action taken by teachers. As one mentor stated, 'I don't imagine a lot of teachers would be as motivated to work online if there wasn't that visit ... if there wasn't that face-to-face human touch'. Unsurprisingly, it was felt that this motivating relationship also benefited from time, with mentors noting that initial resistance from some teachers (those feeling 'pressurised [sic] into it' or simply 'too shy to say no') did tend to subside over the 10 weeks.

When mentors had a pre-existing trainer-trainee relationship with teachers, motivations both beneficial and problematic were evident. On the plus side, these mentors could contribute to the selection process themselves and then explain the process to teachers directly and in advance of

their first visit. As one mentor recalled, 'I called her personally, myself, to ask her and she was so enthusiastic', in contrast to other teachers who were 'just told somebody's ... coming to see you' by a third party. However, another mentor and former trainer also highlighted the issue of having to shift from an existing trainer-trainee relationship, with some teachers viewing this new process as a 'check up' by their former trainer. This led to them performing a form of role-play 'out of respect' to 'show us what you've trained us is still actually here'.

Mentor interviews point to the challenges of getting busy teachers to record, watch and reflect upon a full lesson in advance of school visits. The space for this reflection and discourse began online in the form of tagged comments and replies before culminating in face-to-face discussion. The number of online contributions varied significantly between teachers, with many prone to waiting for top-down 'answers' (see Figure 4). Knowing that their mentor would be visiting may also have encouraged them to put off discussion until in a more familiar, face-to-face environment.

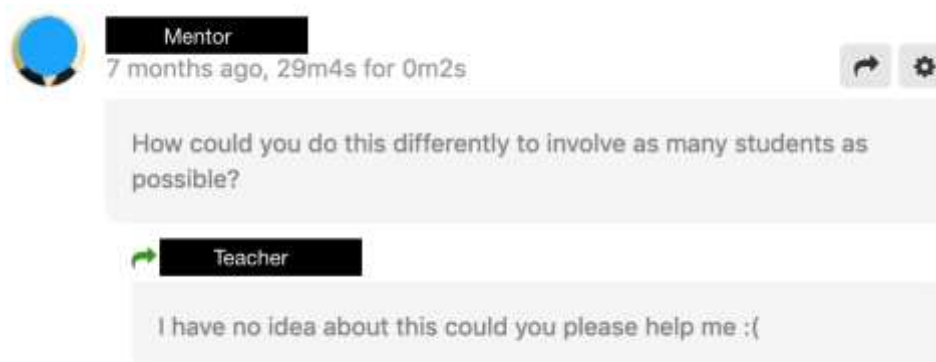


Figure. 4 - tendency to wait on mentor input

Different forms of motivation seem to have worked for different teachers. One mentor recalled the motivating effect of peer pressure when a teacher getting off to a slow start was shown the work of an enthusiastic contributor:

'He couldn't understand why she had made such a long comment . . . He kind of got a wake up call, somehow, by seeing that and he really did make a bigger effort. He was the first one in with the cycle 2 video.'

Other motivations can be seen in contributions to online forums (encouraged during the second visit) which provided space for teachers to interact and share video clips with each other. There were some instances of them doing this, particularly

where the mentor emphasised the teachers' role as 'leaders' who could affect positive change (see Figure 4). Relating to the principles of cooperative learning (e.g. Slavin, et al. 2003), such sharing can be seen to rely on both social interdependence (a desire for social cohesion) and task motivation (in this case, the task being them taking on a leadership role) whilst also reflecting what Rodgers (2002: 857) describes as a sense of 'responsibility toward others'. The content shows them publishing their 'best practice' rather than making an effort to elicit reflective discussion and this desire to present their best self could be another driving force. As one teacher pointed out, 'some video I don't show because it's not perfect'.

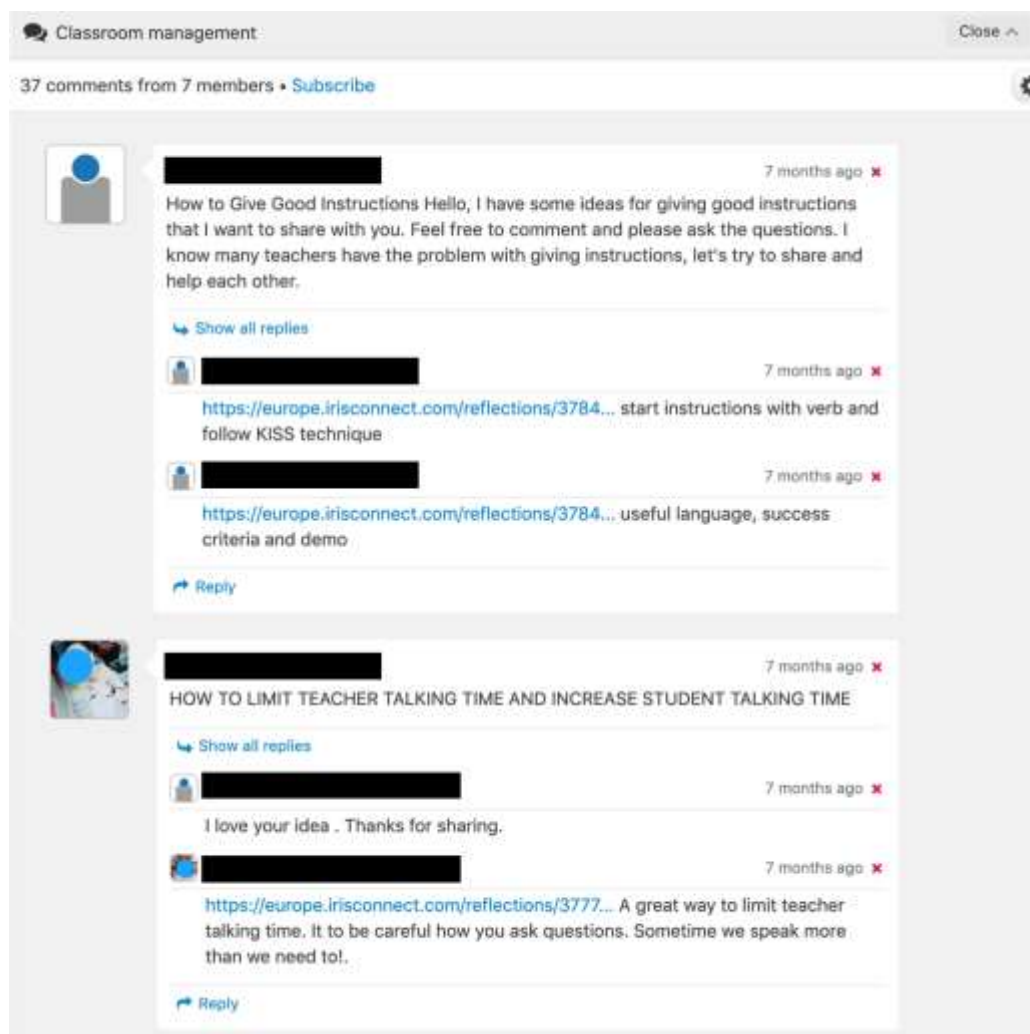


Figure 5. Online sharing between teachers

Theme 2: Using videos to prompt reflection

2.1 Access and evidence

Not surprisingly, video as a tool and artefact impacts on the nature of the interaction between a mentor and a mentee. Mentors noted that having a re-playable record of the lesson allowed easier access to events and more focus on particular incidents and moments (i.e. data-led). From a purely practical perspective, mentors no longer needed pages of notes with times 'scribbled in the margin' as this was all replaced digitally. It also allowed discussion around a lesson to take place at any time after the event, lessening or eliminating the need for memory of a lesson to be held by both parties.

One mentor also reported that using video meant a reduced need for 'the meta-language you might normally use' and that he had instead 'been showing not telling'. Rather than having to label and refer to moments in the abstract, mentors could point to specific parts of the video and work

from what was visible rather than described. Providing this more direct path to potential teaching points was seen as vital when working with teachers often new to this terminology and shorthand. The same mentor felt that this ability to 'show rather than tell' also allowed them to take more of a guided discovery or inductive approach, 'practicing what I preach' as a result. There were also examples of teachers guiding others to such moments ('at the beginning, like, like, ah, in, ah, 39 seconds, she use ICQ . . . Second 39'), indicating that they were becoming more comfortable with using video evidence themselves. This budding autonomy is also glimpsed in forum-based video sharing (see Figure 4). Although it is difficult to determine how independent of the mentor's feedback these selections were, this simple act of choosing suitable clips to share with other teachers suggests some level of reflective thought on the teachers' part.

2.2 Teacher attitudes to video

Teachers also appreciated the video-based focus on the practical rather than the theoretical. Considering experiences of less practical training and discourse outside of this trial and 'bootcamp', one teacher explained:

We just come, sit, meeting, talk, eat and then go back, send a document. Nothing happens so, but this one just more, yeah, I have to do something else. I do it and make it [the video]. I make it myself. I, I love that way.

Less positively, there was a sense that some teachers did not see the lessons they were recording as 'real' because they had spent longer preparing for them and had taught differently. One teacher, referring to what would seem the sensible step of preparing mini whiteboards for her students before class said, 'when I give them on mini whiteboard, I give them before class but the real situation you cannot . . . Different'. Similarly, teachers in group discussions sometimes criticised the teacher on video for preparing even slightly ahead of time ('in reality, she shouldn't be doing this') or questioned the relevance to their own classes because of the students' level ('these students are very strong'). This view, by some teachers, that the efforts on video were somehow inauthentic or unobtainable for them reduced their ability to fully engage with them. This emphasises that this featured 10-week process could only be a beginning rather than the end. For most, a shift in what is thought possible and likely in their everyday classes will take longer. Lastly, a demotivating factor for teachers in rural communities with lower connectivity was issues with uploading videos.

Nevertheless, there are indications that video does have the potential to break down the 'dogma' of both preceding training and teachers' assumptions about the restrictions of their own context. For example, whilst teachers did tend to simply applaud the inclusion of 'bootcamp' techniques as 'good' or brand their absence as 'bad', there were also examples of them evaluating how well or suitably these were implemented (see Appendix 2). Some strongly held beliefs proved unsurprisingly hard to break down but there were signs of a progression, upon seeing video evidence, from broad rejection (e.g. *Thai students can't do this*) to personal exception (e.g. *my students can't do this*) and then qualified acceptance (e.g. *my students did this but it required a special lesson*).

Theme 3: Balancing reflection and direction

3.1 Balancing input and reflection

Mentors were aware that their role involved balancing advice and input (in most cases reinforcing 'bootcamp' content) and allowing space to focus on current teaching and materials. Mentors were conscious too of not dominating the interaction, speaking about being flexible with individuals and whether to take a directive role or allow more reflective space. One mentor spoke of 'holding back' as a deliberate strategy, another about using the video to 'encourage them to relate their experience with the training they attended in the past'. This connection between what they are doing now, what developments can take place, and what changes can be implemented is at the heart of the matter in terms of encouraging a focus on current teaching. When a 'more direct' approach was required, it was considered more manageable when done face-to-face. As one mentor said:

their own understanding of the pedagogy itself is not, you know, at the level where they can really see what they're looking for [but] if you sat down with them and took them through it, they can do it.

Although the videos did help teachers to reflect and some materials were developed to encourage reflective behaviours (see Appendices 3 and 4), mentors noted that remedial work was still often necessary. One mentioned how teachers 'really needed more kind of input in terms of how to reflect' and there was a consensus that teachers often struggled to fill the reflective spaces created for them without considerable scaffolding. However, this did mean that the process helped highlight these needs which could then be addressed. Such insights were not always clear during or after the three weeks of INSET. As one mentor observed, 'I actually found out something that I didn't know. I trained all ten of my teachers . . . and they aren't as good at reflecting as I thought'.

3.2 Power and face

Mentors faced the challenge of working with teachers more familiar with top-down evaluation (often based on little or no actual classroom observation) than co-construction and negotiation on a more equal footing. Because of this, they were conscious of both the importance of giving emotional support and also reducing the power differential between mentor and mentee. One of the ways they did this was endorsing teachers' contributions and focusing attention on the specifics of lessons (rather than overall generalisations).

Mentors were conscious of keeping things positive where possible. One talked of her overall goal being to 'encourage, explain and show positives'. Mentors also spoke of trying to include non-judgemental ways of engaging mentees and encouraging them to reflect more deeply on evidence. In this regard, mentors reported two main strategies; firstly, mirroring a mentee's contribution by saying 'so what's important for you is ...'; secondly by prompting for specifics such as 'can you give me an example of that?'. There is evidence of hedging and also indirect pedagogical suggestion (Strong & Baron, 2004) with mentors using modals like 'maybe' rather than more threatening ones like 'should' or 'must'.

In general terms, mentors were able to work with videos in a supportive atmosphere (Sherin & Han 2004). The process of reflecting back and asking for clarification was helpful in mitigating face issues during video-based spoken interaction. Access to video evidence also reduced the potential for a one-sided 'contest' between how a mentor and mentee recalled events from a lesson. In a non-video case, the implicit power dynamic would likely require a mentee to accept a mentor's recollection of events. When discussing a moment visible to both, however, teachers could approach the evidence on a more equal footing.

3.3 Use of Thai

Two of the mentors speak Thai and for them there was a good deal of translanguaging. They were aware of shifting to Thai on occasions to help focus on video moments in one-to-one sessions. All six mentors displayed a willingness to step back and encourage teachers to communicate in Thai during group sessions, especially when there were signs of confusion or misunderstanding. There are a number of occasions in group meetings where this is explicit ('You can speak in Thai, that's fine'; 'Can you translate in Thai? Maybe, that will be easier') whilst on other occasions, and certainly at larger sessions with more than one group, teachers would code-switch as suited them, especially when the mentor was occupied elsewhere. Mentors demonstrated an awareness of the additional obstacle that language presented to teachers and they attempted to resolve this sensitively. As one explains:

If you've got A1, A2 [level] teachers, um, just their ability to reflect, you know, just linguistically is an issue, so, never mind (..) obviously, the next issue is that reflecting is new.

Non-Thai speaking mentors also needed to trust that teachers were staying on-task and, based

on translated exchanges from video club events, this was mostly the case.

There was also a concerted effort to promote Thai in written online tasks (see Appendix 4). However, teachers seemed intent on using English even if it was a struggle, likely due to an implicit understanding that their mentor was ultimately overseeing all interactions and comments, irrespective of who the primary audience was. Giving an indication of the effort it took some to compose comments in English, one teacher said, 'If I comment right now, only short sentences (..) I cannot think very well in English, right?' and 'I pause and take a look and write in Thai first . . . after that, in English and then comment.' However, at least in some cases, this was seen as a developmental process.

Implications and recommendations

This section draws together our current thinking about the potential and also some of the drawbacks of encouraging a reflective way for mentors to work with teachers using videos. It then offers some more practical recommendations for teacher educators and mentors in operationalizing such an approach.

Taken as whole, this study indicates that video evidence from the teacher's own context (their classroom or ones like it) can form the basis of reflection and useful exchanges with both a mentor and peers. The video-based 3-visit cycle allowed the mentors to build in opportunities for reflection, sharing and communication that ensured the INSET process was less of a one-off design (Lamb 1995; Wedell 2009). The study offers some evidence for the position that this kind of video-based work (with appropriate levels of support) is possible in a Southeast Asian emerging economy context. Lok et al (2018) suggested that video can be a powerful tool for preservice teachers in Cambodia, finding that teachers perceived themselves to have developed in terms of student-centered teaching methods. In our in-service context we found that video offered 'greater access' to moments in classrooms (Gaudin and Chaliès 2015: 42) and that video and time-tagging features promoted specific, contextualized and personalised talking points.

Our study also offers some confirmation that the video-based process enabled:

- Evaluations that were jointly constructed with focused evidence from videos that help shape future action and innovation (Sherin 2007).

- Opportunities for scaffolding teacher learning (e.g. Brunvand & Fishman 2006), shifting the talk away from 'telling'. Mentors were conscious of balancing a transmission approach with a more reflective approach likely to result in autonomous development (Hobson and Malderez 2013).
 - A bridge from new or previously disregarded theory, ideas and strategies to the teachers' everyday classroom realities. Received knowledge (often from INSET or mentor input) can be personalized, depending on where the teacher is in terms of their development. This all offers a more dialogic and collaborative version of the relationship between theory and practice (Mercer et al 2017).
 - A more nuanced understanding of mantras or dogmatic beliefs from in-service training or the perceived restrictions of a teacher's own context.
 - A more time-flexible space for discourse.
 - A power dynamic that is less reliant on meta-language and the mentor's recollection and evaluation of events alone, one which features a balance between description, interpretation, analysis and judgement (Lefstein and Snell 2013)
2. Create space for face-to-face interactions between mentors and mentees, mentees and other teachers. This is motivational for teachers and allows mentors to better identify and address tensions between the project design and the reality on the ground.
 3. Be aware of the impact of personal and cultural expectations regarding roles and power dynamics in a school setting or following on from INSET. For example, visits from a former trainer can increase motivation but may also be seen as performance related.
 4. Mentors should be open to the use of the teacher's first language. For mentors who do not speak the language, confidence and trust is required to sometimes step back and prioritise peer interactions that are not instantly accessible to them.
 5. Online tasks should be practical and based around actual teaching practice where possible. If these don't have a clear point of difference to the 'task' in face-to-face meetings (or very obviously build towards these), they are likely to be de-prioritised by participants. Examples include:
 - Sharing lesson videos with tagged questions or points of interest in preparation for face-to-face discourse. If and when more complete interactions start occurring online, face-to-face meetings would no longer be necessary, allowing for more meaningful online discourse from distance.
 - Discourse/sharing with a wider community of teachers than is available face-to-face (tasks that actively encourage socialization and build this community would also be required).
 - A less reflective focus, emphasising the teacher's role as a leader or 'change agent', sharing new or best practice with others.

In the third phase (video-club sessions), teachers used the videos to discuss alternatives and options in a collaborative way, focusing particularly on what is feasible and suitable for learners at different levels. However, there was still a great deal of superficial negative evaluation of video clips, and mentors felt that extended work is needed to ensure a consistently constructive and positive experience (Moon 2001).

Recommendations

The seven recommendations below are written with this particular mentoring context in mind: mentors from outside the Thai public school context working for a finite period with dispersed, in-service teachers who speak English as their second language. However, the more general points also appear relevant to different teacher development contexts, positioned post-INSET or otherwise.

1. A period of six months or more would provide a realistic time frame to develop individual/group skills and self-sustaining practices.
6. The audience for a teacher's lesson videos should be controlled by the teacher and only extended in relation to their personal comfort (most likely to be themselves first, a trusted mentor second, followed by

trusted colleagues, then a broader pool of colleagues and teachers). This may help to counter:

- Undue stress and rejection of the process.
 - A desire to only show 'best practice' which can limit constructive discourse.
 - Inauthentic practice with teachers coaching students in advance or choosing unchallenging language points in order to make a lesson appear more 'successful'.
7. Mentors receive training and induction that is grounded in the relevant context. This can benefit from the inclusion of:
- Video clips of context specific teaching to frame discussions on reflective practice and set realistic expectations.
 - Transcript excerpts/recordings of mentor-teacher interactions to emphasise certain points (e.g. the benefits of taking a step back, letting teachers converse in their L1, when and how to take a lead and elicit from the mentee).

Conclusion

Our data highlights that video provides important additional scaffolding to discourse involving teachers still coming to grips with new approaches to teaching and professional development post-INSET. The easier access to evidence-based teachable moments allowed mentors to help such teachers reflect on their role and consider alternative approaches and options (Brophy, 2004) more collaboratively, both with a mentor and other teachers. The fact that video tasks involved practical application in classrooms also added personal relevance to the process. The time available clearly limited the opportunities for more significant development, as well as the potential for sustainability after the mentors had left. However, there is evidence here to suggest that such video-based, reflective approaches could take root in educational contexts where they are currently a novelty, if a first step similar to this one was followed up on.

References

- Ambrosetti, A. (2014). 'Are You Ready to be a Mentor? Preparing Teachers for Mentoring Pre-service Teachers'. *Australian Journal of Teacher Education*, 39/6: 30-42.
- Amornvuthivorn, K. (2018). 'Teaching reform needs more work. The Bangkok Post'. Retrieved February 22, 2019, from <https://www.bangkokpost.com/opinion/opinion/1517138/teaching-reform-needs-more-work>
- Baecher, L., Kung, S.C., Laleman Ward, S. & Kern, K. (2018). 'Facilitating video analysis for teacher development: a systematic review of the research'. *Journal of Technology and Teacher Education* 26/2: 185-216.
- Basile, C., Olson, F., & Nathenson-MejL' a, S. (2003). 'Problem-based learning: Reflective coaching for teacher educators'. *Reflective Practice* 4/3: 291-302.
- Bowden, R. (2014a). An Introduction to English Language Teacher Development Project 1 (ELTDP). In Kabilan, M.K. (Ed.), *The English Language Teacher Development Project: Theory, Research and Practice*. USM Press and British Council (Malaysia).
- Bowden, R. (2014b). An Introduction to the English Language Teacher Development Project (ELTDP). In Borg, S (Ed.), *Narratives of teacher development*. Retrieved January, 29, 2019, from https://www.britishcouncil.my/sites/default/files/narratives_of_teacher_development_vol.1.pdf
- Braun, V., & Clarke, V. (2006). 'Using thematic analysis in psychology'. *Qualitative research in psychology* 3/2: 77-101.
- Brophy, J. (ed.). (2004). *Advances in research on teaching: Vol. 10. Using Video in Teacher Education*. Oxford, UK: Elsevier.
- Brunvand, S., & Fishman, B. (2006). 'Investigating the impact of the availability of scaffolds on preservice teacher noticing and learning from video'. *Journal of Educational Technology Systems* 35/3: 151-174.
- Bullough Jr, R. V., & Draper, R. J. (2004). 'Making sense of a failed triad: Mentors, university supervisors, and positioning theory'. *Journal of Teacher Education* 55/5: 407-420.
- Copland, F., and Creese, A. (2015). *Linguistic Ethnography: Collecting, Analysing and Presenting Data*. London: Sage.
- Creese, A., and Blackledge, A. (2012). 'Voice and meaning- making in team ethnography'. *Anthropology and Education Quarterly* 43/3: 306-324.
- Evertson, C. M., & Smithey, M. W. (2000). 'Mentoring effects on proteges' classroom practice: An experimental field study'. *The Journal of Educational Research* 93/5: 294-304.
- Fereday, J., & Muir-Cochrane, E. (2006). 'Demonstrating rigor using thematic analysis: A hybrid approach of inductive and deductive coding and theme development'. *International Journal of Qualitative Methods* 5/1: 80-92.
- Gakonga, J. (2019) Mentoring and mentor development. In Walsh, S. and Mann, S. (Eds.)

- Routledge Handbook of English Language Education (pp423-444). London: Routledge.
- Garvey, B., & Alred, G. (2000). 'Educating mentors'. *Mentoring and Tutoring* 8/2: 113-126.
- Gaudin, C., & Chalias, S. (2015). 'Video viewing in teacher education and professional development: A literature review'. *Educational Research Review* 16: 41-67.
- Gratch, A. (1998). 'Beginning teacher and mentor relationships'. *Journal of Teacher Education* 49/3: 220-227.
- Gu, Q. (2005). 'Intercultural Experience and Teacher Professional Development'. *RELC Journal* 36/1: 5-22. Retrieved January 20, 2019 from <https://doi.org/10.1177/0033688205053479>
- Hobson, A. J. and Malderez, A. (2013). 'Judgementoring and other threats to realizing the potential of school-based mentoring in teacher education'. *International Journal of Mentoring and Coaching in Education* 2/2: 89-108.
- Hobson, A. J., Ashby, P., Malderez, A., & Tomlinson, P. D. (2009). 'Mentoring beginning teachers: What we know and what we don't'. *Teaching and Teacher Education* 25: 207-216.
- Hobson, A.J. (2016). 'Judgementoring and how to avert it: introducing ONSIDE Mentoring for beginning teachers'. *International Journal of Mentoring and Coaching in Education* 5/2: 87-110.
- Hockley, N. (2018). 'Video-based observation in language teacher education'. *ELT Journal* 72/3: 329-335.
- Holliday, A. (1994). *Appropriate Methodology and Social Context*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Johnson, K. E. (2009). *Second Language Teacher Education: A Sociocultural Perspective*. London: Routledge.
- Lamb, M. (1995). 'The consequences of INSET'. *ELT Journal* 49/1: 72-80.
- Langdon, F. (2013). 'Evidence of mentor learning and development: an analysis of New Zealand mentor/mentee professional conversations'. *Professional Development in Education* 40/1: 36-55.
- Lefstein, A., & Snell, J. (2013). *Better than Best Practice: Developing Teaching and Learning through Dialogue*. London: Routledge.
- Lok, L., Schellings, G., Brouwer, N., & Den Brok, P. (2018). 'Investigating effects of using digital video in teacher training in Cambodia'. *Journal of Technology and Teacher Education* 26/2: 75-298.
- Malderez, A., & Bodoczky, C. (1999) *Mentor Courses: A Resource Book for Trainer Trainers*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Malderez, A., & Wedell, M. (2007). *Teaching Teachers: Processes and Practices*. London: Continuum.
- Mann, S. (2005). 'The language teacher's development'. *Language Teaching* 38/3: 103-118.
- Mann, S., Davidson A., Davis, M., Gakonga, J., Gamero, M., Harrison, T., Mosavian, P., and Richards, L. (2019) *Video in Language Teacher Education* (ELT Research Papers 19.01) London: British Council. Retrieved January 18, 2019, from https://www.teachingenglish.org.uk/sites/teacheng/files/J201%20ELT%20Video%20in%20language%20teacher%20education%20FINAL_Web.pdf
- Moon, J.A. (2001). *Short Courses and Workshops: Improving the Impact of Learning, Training and Professional Development*. London: Kogan Page.
- Mercado, L. A., & Baecher, L. (2014). 'Video-Based self-observation as a component of developmental teacher eEvaluation'. *Global Education Review* 1/3: 63-77.
- Nguyen, H. T. M. (2017). Theories of mentoring. In Nguyen, H.T.M., *Models of Mentoring in Language Teacher Education* (pp. 29-46). Springer, Cham.
- Orland-Barak, L. (2001). Learning to Mentor as Learning a Second Language of Teaching. *Cambridge Journal of Education* 31/1: 53-68. doi:10.1080/03057640123464
- Orland-Barak, L. (2012). *Learning to Mentor as Praxis*. Springer-Verlag: New York.
- Orland-Barak, L., & Hasin, R. (2010). 'Exemplary mentors' perspectives towards mentoring across mentoring contexts: Lessons from collective case studies'. *Teaching and Teacher Education* 26/3: 427-437.
- Orland-Barak, L., & Rachamim, M. (2009). 'Simultaneous reflections by video in a second-order action research mentoring model: Lessons for the mentor and the mentee'. *Reflective Practice* 10: 601-613.
- Parnham, J., Mukherjee, R., and Iyer, R. (2017). English Language Initiative for Secondary Schools (ELISS) End of Project Report. Retrieved January 20, 2019, from <https://we.tl/t-3BABSOfnbY>
- Pohl, U., & Révész, J. (2014). Training to become a mentor: Hungarian EFL teachers' personal discoveries. *Working Papers in Language Pedagogy* 8: 116-131
- Richards, K. (2003). *Qualitative Inquiry in TESOL*. London: Palgrave Macmillan.
- Ritman, A. and Rohitsatian, B. (2017). kào-săm-nák-ngaan rát-tà-mon-dtree. Retrieved August 1, 2018, from <http://www.moe.go.th/websm/2017/mar/106.htm>
- Rodgers, C. (2002). 'Defining reflection: another look at John Dewey and reflective thinking'. *Teachers College Record* 104/4: 842-866.
- Saengpassa, C. (2017, December 5). Education policy given a failing grade. *The Nation*. Retrieved from <http://www.nationmultimedia.com/detail/national/30334704>
- Searby, L. J., & Brondyk, S. K. (2015). *Best Practices in Mentoring for Teacher and Leader Development*. London: Information Age Publishing.
- Sherin, M. G., and Han, S. Y. (2004). 'Teacher learning in the context of a video club'. *Teaching and Teacher Education* 20: 163-183.
- Sherin, M. G. (2007). The development of teachers' professional vision in video clubs. In R. Goldman, R. Pea, B. Barron, & S. J. Derry (Eds.), *Video Research in the Learning Sciences* (pp. 383-395). New York: Routledge.

- Strong, M., & Baron, W. (2004). 'An analysis of mentoring conversations with beginning teachers: suggestions and responses'. *Teaching and Teacher Education* 20: 47-57.
- Tomlinson, B. (1988). 'In-service TEFL: is it worth the risk?' *The Teacher Trainer* 2/2: 17-19.
- Vaismoradi, M., Turunen, H., and Bondas, T. (2013). 'Content analysis and thematic analysis: Implications for conducting a qualitative descriptive study'. *Nursing and Health Sciences* 15/3: 398-405.
- Wang, J. and Odell, S. (2002). 'Mentored learning to teach according to standards-based reform: a critical review'. *Review of Educational Research* 72/3: 481-546.
- Waters, A. and Vilches, M.L.C. (2000). 'Integrating teacher learning: the school-based follow-up development activity'. *ELT Journal* 54/2: 126-134.
- Wedell, M. (2009). *Planning for Educational Change: Putting People and their Contexts First*. London: Bloomsbury Publishing.
- Woullard, R., & Coats, L. T. (2004). 'The community college role in preparing future teachers: The impact of a mentoring program for preservice teachers'. *Community College Journal of Research and Practice* 28/7: 609-624.

Appendices

Appendix 1: Data sets

2.1 - Summary of survey results

Survey results (38 teachers)

Perceptions of ability to reflect

	Before the trial	After the trial	Increase
Teachers who feel their understanding of reflection is very good/excellent	8%	78%	70%
Teachers who feel their ability to reflect on their teaching in the classroom is very good/excellent	3%	53% (with video) 5% (without video)	50% (with video) 2% (without videos)
Teachers who feel their ability to improve their own teaching is very good/excellent	24%	53%	29%
Teachers who feel their ability to help other teachers improve their teaching is very good/excellent	16%	29%	13%

Use of videos

	Before the trial	Would like to in the future	Increase
Teachers watching videos of <u>themselves</u> teaching often/always	0%	81%	81%
Teachers watching videos of <u>other teachers</u> teaching often/always	3%	78%	75%
Teachers that would like to share videos of <u>their own teaching</u> with other teachers often/always	NA	41%	NA

Beliefs about videos & professional development

	Before the trial	After the trial	Increase
Teachers who believe that watching videos of their own teaching <u>by themselves</u> helps them develop professionally a large/very large amount	43%	89%	46%
Teachers who believe that <u>discussing videos</u> of their own teaching with mentors or other teachers face-to-face helps them develop professionally a large/very large amount	38%	81%	43%

Note: 38 out of 57 responded. Although this data gives a positive indication of Thai teachers self-reported perceptions and engagement, there are a number of obvious caveats. The survey was delivered post programme and relies on participants' ability to rate themselves retrospectively, recalling and rating their habits, perceptions, skills, and knowledge both pre- and post-programme. The teachers may also have wished to validate the efforts of themselves and their mentor.

2.2 - Full data set table

Data set	Description	Quantity	Location
Video discussions	3 rd visit audio recordings and transcripts of: <ul style="list-style-type: none"> - PLC 'video-club' discussions - One-on-one discussions between a mentor and teacher about their own lesson video 	59 recordings in total 24 transcribed recordings: <ul style="list-style-type: none"> - 10 group chats - 6 1-on-1 about video clips - 8 1-on-1 about own lesson video 	24 with transcriptions: https://drive.google.com/drive/folders/1Ek4ZahGhry9adTgWDez3holehSbtUBr?usp=sharing Remaining recordings (not transcribed) https://drive.google.com/drive/folders/1Ek4ZahGhry9adTgWDez3holehSbtUBr?usp=sharing
Interviews	Recordings and transcripts of: <ul style="list-style-type: none"> - Interviews with mentors (took place between 2nd and 3rd school visit) - Interview with mentees (took place after 3rd school visit) 	11 recordings <ul style="list-style-type: none"> - 6 mentor interviews (0 transcribed) - 5 mentee interviews (2 transcribed) 	Mentors https://www.dropbox.com/sh/f9jus9pl4d5i8ps/AACQvX2Os013LXwG5CXqXH0va?dl=0 Mentees https://www.dropbox.com/sh/6impcgezvy5kafe/AADDbfvXLdjtFvgkav37kBcoa?dl=0 https://drive.google.com/file/d/1Hk0EXodse3NrQ-VDWYKxNiywLeZO2A5u/view?usp=sharing
Mentor perceptions	Mentor perceptions of process and suggestions for improvements written between the 2 nd and 3 rd school visits.	2	https://drive.google.com/drive/folders/1dcY41nXGI6R40noo2RsEMvo0PT7Iaxif?usp=sharing
Questionnaire	Completed by teachers after the 3 rd visit/completion of the trial "Retrospective pre-test" model. Some questions ask teachers to recall their perceptions/skills related to things before the process started.	38 responses	Full question set & results on Survey Monkey: https://www.surveymonkey.com/results/SM-P9MDCVHBL/ Summary – google drive: https://drive.google.com/file/d/1SiCrhT47xMZdDHxpm9qvLaP1D3Z2DCaz/view?usp=sharing
Mentor feedback on cycle 1 videos (phase 1 trial)	Perceptions of what teachers were overusing, misusing, misunderstanding, not doing from the 3 week training. Given after observation and feedback on over 1000 video clips of teachers' classes after training. Indication of how teachers perceive 'bootcamp' style teaching.	NA	Final summary & action points https://drive.google.com/open?id=1-pNLdINJJA-A4ei5w7ui1-SRVvV6gQEN Original mentor's observations https://docs.google.com/spreadsheets/d/10j-iRZFt7bnBOvFCxgmZnAeRMcjyHpA7UcweCZ9Tms/edit?usp=sharing

Appendix 2: Example of more nuanced reflection

M = mentor, T = teacher

- 01 T: and at the beginning, like, like, ah, in, ah, 39
 02 seconds, she use ICQ (.)
 03 M: okay (.) let's have a look at that (.) Sorry!
 04 T: Second 39 (.)
 05 M: ah (.) okay (.) brilliant (.) ((plays video))
 06 T: I think it's easy (.) no need to (.) it's simple (.)
 07 no need to check at this time because the thing
 08 that she needs to check instruction should be
 09 long instruction that she has to make it clear
 10 (5.0) But I am not sure, if I were her, if, how
 11 I give instruction at that time (.) counting A and
 12 B also, I think it takes time (.) something
 13 like 5 minutes (.)
 14 M: how could it be done quicker (?)
 15 T: because if I were her (.) if I were her in this
 16 class (.) I would like (..) this side A and this
 17 side B (.) Okay, I got A and B in few seconds

Teacher identifies and evaluates specific, learned approaches from the training and deems them unnecessary (line 7) and inefficient (line 12).

Appendix 3: Materials focused on reflection and promoting use of L1

3.1 - Handout excerpt focusing on personal reflection in Thai.

Stage 1 – reflect by yourself

- 1) **Record your lesson** as before. **Watch it** and think about what you and your students did, focusing on the area you chose (classroom management, meaning and use, student practice). **Post comments** about things you notice or find interesting.


Do this **in Thai** if you like (don't worry about us understanding, this is for **you**)



3.2 - Handout excerpt focusing on examples* of online forum discussion in Thai.


2) Try to do these things as you share links to your videos and reply to others:

- Make it clear why the link/comment matches the topic of the forum**

Somari (Poo) Raksoorn less than a minute ago 


ส่วนนี้ของบทเรียนมีความท้าทาย เพราะว่านักเรียนของฉันรู้สึกเหนื่อยหลังจากพักกลางวัน และยังมีระดับทางภาษาอังกฤษที่แตกต่างกัน อย่างไรก็ตาม ฉันคิดว่าพวกเขา ก็ได้ฝึกอ่านและฉันเห็นได้ว่าฉันพยายามให้นักเรียนพูดภาษาอังกฤษ อาจเป็นไปได้ว่านักเรียนรู้สึกว่าการอ่านไม่น่าสนใจ แต่ฉันก็สามารถสอนแค่หัวข้อที่พวกเขาชอบ ได้ <https://europe.irisconnect.com/reflections/2765...>

- Refer to your own experiences as a teacher**


Kanya (Sara) Rakdee less than a minute ago 

ฉันชอบการแก้ปัญหาที่ฉันทำ การช่วยให้นักเรียนแก้ไขการออกเสียงมีความสำคัญมาก แต่ฉันคิดว่าครูบางคน รวมทั้งตัวฉันเอง ก็ยังลืมไปในบางครั้ง เพราะว่าเราไม่ ยึดใจในการออกเสียงของเรา

- Ask questions and respond to other people's**

Kanya (Sara) Rakdee less than a minute ago 

นักเรียนบางคนยังดูสับสนเล็กน้อยว่าจะต้องทำอะไร คิดว่าฉันควรหาวิธีสอนให้นักเรียนถูกจนหรือไม่ <https://europe.irisconnect.com/reflections/2765...>

Somari (Poo) Raksoorn less than a minute ago 

I think you were clear enough and don't want to spend too much more time on instructions. In big classes, it's normal for some students to not listen so we just have to monitor and help them as they begin the activity.

* None of the names or pictures featured are those of actual participant teachers.

Appendix 4: Materials used during trial

Mentor notes, handouts, and materials for the 3-visit cycle	<p>Visit 1 https://drive.google.com/open?id=1d5XJj9GSQpa-kMNxTtDc706wU50FE8QR</p> <p>Visit 2 https://drive.google.com/open?id=1jdp-J8xOPsKe3PqsGDhnpPkzPbRhQ42j</p> <p>Visit 3 https://drive.google.com/open?id=1quPZ0PV_IGV-6AT_C0RcqO8ey7gaJePv</p>
---	---